



# Memo

**Date:** December 18, 2019

**To:** Pastors, parish administrators, parish secretaries and bulletin editors

**From:** Nancy Stoehr, Coordinator of Stewardship and Development, Office of Stewardship

**Re:** Second Collection for Hispanic Ministries

---

The following are pulpit/bulletin announcements for the January 18-19, 2020 second collection for the archdiocesan Hispanic Ministries. Please encourage your parishioners to be generous!

Please consider putting the PowerPoint slides on your closed-circuit televisions. You can find them at <http://archatl.com/offices/stewardship/second-collection/>

If you have any questions, please do not hesitate to contact me at either 404-920-7614 or [nstoehr@archatl.com](mailto:nstoehr@archatl.com).

**Second Collection for Hispanic Ministries  
In the Archdiocese of Atlanta  
January 18 - 19, 2020**

The Catholic Church in the Archdiocese of Atlanta has been serving the Hispanic population for approximately 40 years. Today, it continues to offer pastoral, social and legal assistance to a Hispanic population estimated at more than 500,000 residents. The archdiocese, recognizing the Hispanic presence, tries to respond to the needs of the Hispanics in their own language and in their own cultural context. It is important to note that all contributions will benefit Hispanic ministries within our own archdiocese. Following are bulletin and pulpit announcements should you wish to use them.

**PULPIT ANNOUNCEMENT FOR JANUARY 18 - 19:**

Today, the second collection is for all the Hispanic Ministries of the Archdiocese of Atlanta. The help we provide to our Hispanic brothers and sisters is accompanied by pastoral services such as religious education, evangelization programs, sacraments and the Eucharist in their own language and culture, for their spiritual support and integration to the parish life. All contributions go directly to serve the Hispanic community of the archdiocese. Please be generous, the needs are great.

---

**Segunda Colecta para los Ministerios Hispanos  
18 - 19 de enero de 2020**

La Iglesia Católica de Atlanta ha estado sirviendo a la población hispana por aproximadamente cuarenta años. Hoy, continúa ofreciendo ayuda pastoral, social y legal a una cifra de hispanos que se estima en más de 500.000 residentes. La arquidiócesis reconoce la presencia hispana y trata de responder a las necesidades de los hispanos en su propio idioma y en su propio contexto cultural. Es importante recalcar que todas las contribuciones beneficiarán a los ministerios hispanos dentro de nuestra propia arquidiócesis. A continuación, encontrará sugerencias de anuncios para el boletín y el púlpito que puede utilizar si lo desea.

**ANUNCIO DESDE EL PÚLPITO PARA EL 18 - 19 DE ENERO:**

Hoy se llevará a cabo una segunda colecta a beneficio de todos los ministerios hispanos de la arquidiócesis. La ayuda que proporcionamos a nuestros hermanos y hermanas hispanos proporciona servicios pastorales tales como clases de educación religiosa, programas de evangelización, sacramentos y la Eucaristía en su propio idioma y contexto cultural para su crecimiento espiritual y su integración a la vida de la parroquia. Todas las contribuciones se utilizan para servir a la comunidad hispana de la arquidiócesis. Les rogamos que sean generosos ya que las necesidades son muchas.

Colecta arquidiocesana

## *Ministerios Hispanos*



La Arquidiócesis de Atlanta tiene la bendición de contar con la presencia de una comunidad hispana/latina diversa, vibrante y en crecimiento, lo cual la enriquece.

**Segunda Colecta  
18 - 19 de enero, 2020**



ARCHDIOCESAN

## *HISPANIC MINISTRIES*



The Archdiocese of Atlanta is blessed and enriched by the presence of a diverse, vibrant and growing Hispanic/Latino community.

**2ND COLLECTION  
JANUARY 18 -19, 2020**

